



2011-08-04

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

**UPDATED  
PUBLIC HEARING AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DE  
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

**Date:** Thursday, August 11, 2011  
**Time:** 13:00 p.m.  
**Location:** Public Hearing Room  
14<sup>th</sup> floor  
280 Slater Street  
Ottawa, Ontario

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

**date :** Le jeudi 11 août 2011  
**heure :** 13 h 00  
**endroit :** Salle d'audiences publiques  
14<sup>e</sup> étage  
280, rue Slater  
Ottawa (Ontario)

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**THURSDAY, AUGUST 11, 2011  
TIME: 1:00 P.M.**

**LE JEUDI 11 AOÛT 2011  
HEURE : 13 H 00**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. **ONE DAY PUBLIC HEARING  
TIME: 1:00 P.M.**

11-H8  
11-H8.A

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **AUDIENCE PUBLIQUE D'UNE JOURNÉE  
HEURE : 13 h 00**

**Viterra Inc.:**

Application from Viterra Inc. for  
a redetermination of the  
Commission Order issued on  
November 27, 2009

**Viterra Inc. :**

Demande de Viterra Inc. visant la  
révision de l'ordre délivré le  
27 novembre 2009

- |  |                            |  |
|--|----------------------------|--|
| • Oral presentation by<br>Viterra Inc. | 11-H6.1<br><b>11-H6.1A</b> | • Exposé oral par<br>Viterra Inc.            |
| • Oral presentation by<br>CNSC staff   | 11-H6                      | • Exposé oral par le<br>personnel de la CCSN |
| 4. <b>CLOSING</b>                      |                            | 4. <b>CLÔTURE</b>                            |